

Cicero

Sämtliche Reden

7 Bände im Schmuckschuber

Ein Denkmal der Redekunst »Der Artemis-Verlag legt als eine seiner besten Leistungen die erste deutsche Gesamtübertragung der Reden Ciceros seit dem letzten Jahrhundert vor. Der zuverlässige Herausgeber ist der Konstanzer Latinist Manfred Fuhrmann, einer jener wenigen seines Faches, der sprachlichen und literarischen Fragen mit derselben Sicherheit gegenübersteht wie den oft verzwickten juristischen Problemen und staatsrechtlichen Komplikationen. Das zeigt sich besonders in den jeder Rede einzeln vorangestellten Einleitungen. Sie sind knapp, klar, klug – kurz: vorbildlich. Und sie schließen sich zusammen zu einer Art Biographie Ciceros, mehr noch: zu einem Spiegelbild jener bewegten, gefährdeten Epoche. Wichtiger noch ist, dass hier eine Übersetzung angeboten wird, die zu allererst die deutsche Sprachform anvisiert. Es fehlt dabei nicht an Genauigkeit der Entsprechung, aber das Ergebnis sind nicht antike Reden in deutschem Gewand, sondern moderne Ansprachen, Meister- und Musterreden in unserer Sprache.« (B. Kytzler in der FAZ) Eingeleitet, übersetzt und erläutert von Manfred Fuhrmann.

Patmos Verlagsgruppe
Dudenstraße 6
68167 Mannheim

Telefon: +49 (0) 621 /
3901-179

Fax: +49 (0) 621 /
3901-389

service@patmos.de

Ein Verlag der
PATMOS Verlagsgruppe



Cicero

Sämtliche Reden

7 Bände im Schmuckschuber

Artemis & Winkler
ISBN: 978-3-7608-3510-5
3042 Seiten
187 x 198 x 114 mm

Juni 2000

98,00 € (D), 155,00 SFr (CH),
100,80 € (A)